

在日本朝鮮人総聯合会
長野県中信支部
松本市島内2639-2
0263(40)3682

身近な同胞社会の情報誌

진달래

中信支部情報誌
チンダルレ編集部

cyuusinsibu@hotmail.co.jp

二ヨメン結成六十五周年記念祝祭

県下120名が参加し盛大に

十月二十七日「女性同盟結成六十五周年を祝賀する長野同胞女性達の集い」が美ヶ原温泉ホテル翔峰にて二二〇名参加のもと行われました。女盟県本部では今年度、この記念行事を最大の事業として位置付け、県下で一番大きな支部である女盟中信支部も中心となって準備を進めてきました。六十五年前の結成大会時、その場に居た事を思い出し感慨深く話をされる方々、また大変久しぶりに会ったと抱き合って喜ばれる参加者の姿に主催者側も満足そうでした。記念大会では女性同盟がこれからも学校を守っていくことや皆が力を合わせて分會毎に二ヨメン事業を頑張っていくことと決意を新たにしました。第2部の記念祝賀宴ではすべての支部、分會が出演し多様な演目が披露され会場は終始笑い拍手喝采に包まれました。この日女性同盟結成六十五周年を記念して女盟から学校に六十五万円が寄贈されました。



集合写真



西南分会の合唱

この日の祝賀宴で特別賞を授与されたダンスユニット「美女時代」と「松本チャンゴサークル」の談話

「美女時代」は祝賀宴に向けて結成されました。ダンスユニットにはマルチインストラクター金京愛トムを迎え二ヶ月間、週一回のレッスンを励みました。初めは手足が思うように動かずお互いの姿を見てはおかしくて笑い転げたり、うしろ向きでしたが、当日は会場の声援に励まされ楽しく踊り切ることができました。共に笑い、共に頑張る過程で親睦が深まったのが何より良かったです。特別賞を頂く、気を良くした「美女時代」は本格的にサークル活動を始めようかと勘違いしきりです。



「美女時代」



「松本チャンゴサークル」

「松本チャンゴサークル」は学校創立四十周年記念の時に活動を開始し現在に至ります。今回は女盟大会に向けて6月から朴泰憲講師の指導のもとで練習に励んできました。子守をしながらの練習はなかなか前に進まず、チャンダンを感じるにも苦勞し、日々焦りとの闘いでした。いろんなハプニングもありましたが当日は精一杯楽しんで演奏できました。これを機会にこれからの目標を持って楽しく続けていきたいと思っております。応援よろしくお願いします。

金剛山歌劇団中南信公演

舞踊ミュージカル『春香伝』に1700人



10月18日今年で56回目となる金剛山歌劇団の中南信公演が行われました。今年度の公演「春香伝」は朝鮮の代表的な古典「春香伝」を現代風にアレンジし舞踊ミュージカルとして脚色したもので、来場した1700人の観客を魅了しました。今年度も厳しい社会情勢の中賛助広告にご協力頂いた関係各位、また食事などの後方支援をしてくださった女盟のオモニ達、物品販売に協力してくださったオモニ会のメンバー達、そして来場してくださった皆様本当にありがとうございました。(画像は朝鮮新報から)

総聯分会代表者会議

10月20～21日の2日間、朝鮮大学校にて「総聯分会代表者会-2012」が開催されました。長野県からは金泰宣西南分会分會長、朴玉子女盟東北分会分會長をはじめ青商会代表7人、朝青代表を含む全12人の熱誠者が参加しました。会議では10人の討論やビデオ討論が行われ、これからは組織の基層部分である分会を今まで以上に盛り上げ、総聯組織全体を活性化させていこうという決意の場になりました。(画像は一部朝鮮新報から転載)



第十回KYCカップにて 長野青商会が4位に!

十月七日から八日の2日間、静岡県裾野市で「第十回KYCカップ」(青商会中央サッカー大会)が開催され全国から予選を勝ち抜いてきた十一チームの強豪が参加しました。昨年の第9回大会では4敗1分で十五チーム中最下位だったKYC長野でしたが、今年はメンバーが大幅に若返り、初日の予選リーグを1勝1敗の成績で乗り切り、ワイルドカードにより翌日の準決勝に進出しました。準決勝ではKYC愛知に、3位決定戦ではKYC伊丹に敗れましたが見事4位という成績を収めました。また初日の夜に行われた第2回青商会中央会長杯腕相撲大会で長野青商会千英敏会長が右腕部門で見事3位という成績を収めました。(総合順位は左記)



KYC長野のメンバー



長野対静岡の試合 (朝鮮新報から)



全国デビューを果たした徐鳳俊トムのクホ



腕相撲大会の右腕部門で全国3位になった千英敏会長

大会成績

- 優勝 埼玉4・6
- 準優勝 KYC愛知
- 3位 伊丹高麗
- 4位 KYC長野
- 5位 岡山ピンナラ
- 6位 大阪
- 7位 KYC千葉
- 8位 北関東・東北
- 東京第5
- 埼玉ドリーム
- レジェンド
- 静岡 (SOC)

眞泓(チノン)の活動日記(拡大版)

朝青長野県本部指導員金眞泓が日々の活動で体験したこと感じたことを綴ります。

アンニョンハシムニカ！ 最近、急激に冷え込んできましたね。同胞ヨロブン達はお変わりないですか？今日はそんな寒さも吹き飛ばすような
チョコヨン活動を紹介したいと思います！9月16日に朝青主催で行われた<ヤフェスタ2012～イ材がジャリ マリ～>今日はその舞台裏を紹介したい
と思います！ が、その前に今回この企画に協力、協賛、お力添え頂いた同胞たちにこの場を借りていま一度心より感謝申し上げたいと思います。

チョコンマルロ
れ、6年前に
返し行いまし
ムを行い各
で名簿片手に
タのスライド
朝青員たちの



コマッスンミダ！ ヤフェスタの協議
行われた前回のヤフェスタの資料を
た。6月に入り役員を中心とした朝
支部、各地域、卒業生、歴任教員など
多方面で動員作業を行いました。その
やく統一のメアリ>上映会なども行い
モチベーションを徐々に高めて行きま



は今年に入ってすぐ行わ
元に何回もモイムを繰り
青員たち20人で決起モ
他地域の朝青員に至るま
他にも6年前のヤフェス
ヤフェスタ2012へ向けて
した。動員活動は毎週

水曜日、合唱練習は毎週月曜日とこれまでにないペースで朝青員たちが集まりました。この他にも各演目ごとに集まる日があり、週に2、3回の



ペースで演目練習が行われました。こうして<ヤフェスタ>当日を迎えた訳ですが、当日は多方面からの協力
特にオモニ会のオモニ達には売店を中心に多大な協力をいただきました。この期間、色々な問題や葛藤があり
ました。脚本や台本が決まっていなかったり、役割分担ができていなかったり、合唱練習の参加者が少なくな
ったり… ですが、そんな問題や葛藤を乗り越えて当日は長野県内の朝青員だけで48人が結集し参加者も目標で
ある500人を達成する事ができま

した！ 朝青主催でこれだけ多くの同
胞を動員し、これだけ大きい行事を
成功させる事ができたのは同胞達をはじめ日本の友人など数えきれない
方々の助けがあったからだ心から思います。この期間に培った経験、



団結力、行動力を糧にこれからも日々
長野県地域を盛り上げるべく頑張っ
ていきます。これからもチョコヨンへ
の温かいご指導、ご鞭撻よろしくお願
いします！

チョコンマルロコマッスンミダ！



페이스북

前回の沈有希トムの紹介で長野青商会の豪腕幹事長、林英鉄トムを支える奥さん、
神奈川県出身で西南分会所属の権明順トムを紹介します。

権 明 順
女性同盟中信支部西南分会所属
居住地:長野県松本市
出身校:朝鮮大学校 政治経済学部
血液型: A型

Q 1. コヒャン(故郷)は? 慶尚北道 礼泉郡
Q 2. 好きな食べ物は? 辛いもの全般
Q 3. 座右の銘は? なるようになる!
Q 4. 好きな映画は? 風と共に去りぬ
Q 5. 高校時代の部活は 舞踊部
Q 6. 好きなタイプの芸能人は? チョン・ウソン、イ・ジョンジェ
Q 7. おすすめの韓ドラは? 「明日に向かってハイキック」
Q 8. 得意な料理は? 朝鮮料理
Q 9. 同胞達に一言 松本に来てもう4年が過ぎました。これからも日々邁進しますのでよろしくお願い致します。

権明順トム、ご協力コマブスムニダ！
次回は権明順トムが紹介してくれる「友達」が登場します。 

今後のおもなスケジュール

- 12月10日(月) 講演会「米戦略に巻き込まれる日本～虚構の沖縄基地、海外で手下になった自衛隊～」
ジャーナリスト・東京新聞編集委員 半田滋氏 (松本勤労者福祉センター 18時～無料)
- 12月15日(土) 長野青商会忘年会 (清水味楽苑)
- 12月17日(月) 金正日総書記逝去一周忌
- 12月18日(火) 東北分会忘年会
- 12月22日(土) 日朝長野県民会議第35回総会
- 1月13日(日) 2013年長野県同胞新春の集い (ホテルブエナビスタ 14時受付)
- 1月27日(日) 中央分会新年会
- 2月 8日(火) 日朝松本市民会議第30回総会

※詳細については中信支部 40-3682 までお問い合わせ下さい。

編集後記

12月1日に行われた長野青商会主催の教育講演会で北海道朝鮮初中高級学校の藤代隆介先生の講演を
聞きました。(詳細は次号)日本人でありながら朝鮮学校で教鞭を取りサッカーを教える藤代先生。
不安定な職業でサッカーを教える彼のもとには日本の学校やクラブチーム、社会人チームから数々のオファーがあ
ったそうです。しかし藤代先生はそのオファーをすべて断り「朝鮮学校に自分のすべてをかけてみる」という道を選ば
れました。藤代先生曰く「退路を断った人間は強い！なにせ逃げ道がないので前に進むしかない！」そうです。藤代
先生は「日本人の朝鮮学校教師」という特別な立場である事を差し引いても人間的な魅力に満ち溢れていました。

진달래 に関するご意見、ご要望は下記へお願いします。

ハガキ 〒390-0851 松本市島内2639-2 진달래 編集部宛 Eメール cyuusinsibu@hotmail.co.jp